

№ 108 (933) Вторник 29 октябрь 1940 арэ
17 тй арээ потэ

КОММУНАЛ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР,
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоосты толйтон азе дасяськон сярись

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюроезлэн Постановленизы

ВКП(б)-лэн Обкомез но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез пус'е, что ВКП(б)-лэн ЦК-еныз данак област'ёсысь но республикаосысь колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоосты толйтон азе дасяськонны шаргам тырмытэс инты басыо Удмуртской республикаын но.

Уноез интыосысь советской, партийной но земельной организацииос та дырозь чидантэм ляб сюлмаасько пудоосты гидкуаосты тупат'ян, шунят карон но выльёсэ гидкуаосты лэсьтон сярись. Пудоосты гидкуаосты лэсьтон план Мало-Пургинской районны быдэстэмын 18 процентлы, Кулигинской районны—16 процентлы, Юкаменской—15 процентлы, нош быдэсак республика—45 процентлы.

Озы ик куд-ог районны ляб мынэ толалтэ азелы пудо сион'ёсты дасян. Сарапульской но Каракулинской район'ёсын данак куро кылле бусыын люкатэк. Граховской районнысь «Искра революции» колхозын 90 гектар выльыс ёвёл октэмын валэс куро. Бемжской районнысь «Победитель» колхозын сисыт'ызы 30 воз валэс куро.

Данак район'ёсын организовать каремын ёвёл силос тырон. Сюмсинской районнысь колхоз'ёс силос дасян планэз быдэст'ызы 22 процентлы. Тыловайской районнысь колхоз'ёс—21 процентлы, Сарапульской районнысь колхоз'ёс—25 процентлы, Увинской районнысь колхоз'ёс—32 процентлы.

Колхоз'ёслэн правлениоссылэн, совхоз'ёслэн директор'ёссылэн, озы ик советской но партийной организациослэн кивалт'ис'ёсылэн пудоосты толйтонлы та'е сюлмаськымтэзы кышкытлы кылдытэ ортчем ар'ёсын луэм янгыш'ёсты нош ик лэсьтонэн, кукке куд-ог колхоз'ёсын но совхоз'ёсын уно пудоуката ик пинал пудо бырыны шедиз. 1940 арын 9 толэзь Чоже Мало-Пургинской районнысь колхоз'ёсын бырыз 17,7 процентэз куныан'ёс, 19 процентэз парсьпиос, 29,4 процентэз ыжпиос, Зуринской районнысь колхоз'ёсын бырыз 14,8 процентэз куныан'ёс, 21,3 процентэз парсьпиос но 24,8 процентэз ыжпиос, Пудемской районны—11,6 процентэз куныан'ёс, 21,4 процентэз парсьпиос но 24,9 процентэз ыжпиос.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но Обкомлэн бюроез лылд'яло, что республикаысь ваньмыз район'ёс быгато но быгатано луо ортчем арлэсь та серьёзной янгыш'ёсэ лэзэнтэм выльысь преду-

предить карыны но кылдытыны колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоез толалтэ умой возёнэз.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б) Обкомлэн бюроез ПУКТО:

Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз, ССРСР-лэн Наркомсовхозлэсь Свинотрестэз, райсоветлэсь исполком'ёсэс но партилэсь районной комитет'ёсэ косоно:

1. 1940 арлэн 1 ноябрэз азе эскерыны котькуд район'я, нош район'ёсын—котькуд колхоз'я но совхоз'я:

а) пудоез толйтонлы дасяськонлэсь но гидкуаосты кулэ луись тупат'ялэсь но шунят каронлэсь мынэмзэс, пудо гидкуаосты лэсьтыса быдэстонэз озы, чтобы толалтэлы ваньзэ пудоез обеспечить карыны шунят, умой оборудовать карем гидкуаосын, та уж'ёсты ортчытон понва колхоз'ёсын но совхоз'ёсын вис'яно нимысьтыз ремонтной но строительной бригадоэ;

б) пёртэм пудо сионлэсь ваньзэ, пудоез толалтэлы тырмыт сионэн обеспечить карыса. Кезынт'ёс кутскытозь ваньзэ куроэз люкаса быдэстэно. Кылем дырез использовать карно бакча сион'ёслэн куарзы но нордос чотын силосной сионэз бюджетон пина. Колхоз'ёслэсь но совхоз'ёслэсь кивалт'ис'ёсэс алоно пудо сион'ёсты бесхозяйственно расхоловать каронлэсь, кукке сйзыл дырын пудо сион сюдыске учетэк, нош тол но тулыс дырлы соос уг тырмо;

в) живодноводческой товарной фермаосын постоянной ужас кадр'ёслэсь наличиэс: фермаослэсь заведующий'ёсэс, скотник'ёсты, конюх'ёсты, свинар'ёсты, дояркаосты но мукет ужас'ёсты. Быдто но обезличкаез пудо утялтонны, пудо утялтонны ужас'ёсты 4ем вош'янез.

2) Тужгес ик саклык вис'яно толалтэ дырын ваньзэ пинал пудоез сохранить каронлы, колхоз'ёсын но совхоз'

ёсын пудолэн йырлыдэзлэн азыланьын будонэзлэсь основной источникэ кадь.

3. Земельной орган'ёслэсь но трест'ёслэсь вань зоветперсоналзэс пудоез толйтон азе дасяськоннын юрттон понна, пудолы санитарно-ветеринарной обработка ортчытон но колхозной животноводческой кадр'ёсты ин-структировать карон понна ыстоно колхоз'ёсы но совхоз'ёсы, ичизэ вераса, одйг толэзлы.

4. Районной зоотехниклы но районной ветврачлы правосётоно колхозной пудолы бесхозяйственно, нерадиво относиться карыськем учыр'ёсын колхоз'ёслэн председател'ёссы но фермаослэн заведующий'ёсы выль соослэн личной средствосысьтызы 100 мачетозь штраф понылы. Пудолы бесхозяйственно относиться карыськись виновой мурт'ёс выль штраф пононэз орччыт'яно райсоветлэн исполкоменыз юнматэса.

5. Республиканской но районной газет'ёслэсь редактор'ёсэс косоно вискарытэк возмат'яны колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоез толйтыны дасяськонлэсь мынэмзэ.

6. Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Обкомез предупредить каро райсовет'ёслэн исполком'ёссылэсь председател'ёсэс но партилэн райком'ёсызлэсь секретар'ёсэс пудо толйтонэз организовать каронны ортчем ар'ёсын луэм янгыш'ёсты лэзэнтэм выльысь, пудо толйтонлы дыраз дасяськон но орччытон понна соослэн ответственностьсы сярись.

7. Райсовет'ёслэсь исполком'ёсэс но партилэсь районной комитет'ёсэс косоно туэ арын 12 ноябрь азе ивортны Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлы но ВКП(б)-лэн Обкомезлы колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудо толйтонэз организовать каронэз орччытэм эскеронлэн но кутэм ужрад'ёслэн результат'ёссы сярись.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез А. ЧЕРИНОВ.
Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез А. ТРОНИН.
21 октябрэ 1940 арын.

Юбилейной выставка

Удмуртской автономилэн 20 ар тырмон нуналэз азелы парткабинет выставка организовать кариз, мытын возматэмын Удмуртилэн 20 аркусын достижениосыз сярись. Озы ик выставкаын возматэмын Балезинской районлэн цимаз достижени-

осыз но. Со сянэ выставкаын возматэмын на Удмуртской Автономной областэз кылдытон сярись декрет'ёслэн копыяоссы, куд'ёсыз подписать каремын В. И. Ленинэн но М. И. Калининэн.

Соковикова.

Советской Союзлэн город'ёсаз



Сыктывкар городысь (Коми АССР) Кировлэн ульчаэз выль коркаос.

ДАНЛЫКО ГОДОВЩИНАОСЛЫ ДАСЯСЬКО

Дышетскисьес постановка пуктозы

Подборновской начальной школа Октябрьской праздникез но Удмуртилэсь юбилейзэ орччытыны умой дасяське. Татысь дышетскисьес праздник нуналэ школаын «Портмаськись» нимо пьессаез постановка пуктозы. Постановкаез пуктонэн кивалтэ дышет'ись комсомолец Ф. Г. Наговицын эш.

Та сянэ Подборново колхозысь комсомолец'ёс «Сяська-яськись» нимо пьессаез шудозы на. Постановкаен кивалтэ комсомольской организацилэн секретарез Ситникова эш.

Колхоз'ёсысь агитатор'ёс али Великой Октябрьской Социалистической революцилэн 23 годовщинаез но Уд-

муртилэн автономиезлы 20 ар тырмон сярись колхозник'ёс пöлын валэктон ужез нуо.

Т. Волкова.

Пышкецкой начальной школаысь дышетскисьес но Октябрьской праздникез но Удмуртилэсь юбилейзэ шулдыр орччытозы. 7-тй ноябрь азелы соос художественной выступлениосты дас'то. Со сянэ сётэмын луозы на физкультурной номер'ёс, орччэтымын луозы пионерской сбор'ёс.

Художественной выступлениослы дасясько IV классын дышетскись пинал'ёс, школаэн заведующиезлэн Тютин эшлэн кивалтэм улсаз.

Я.

Кык данлыко праздник'ёсты шулдыр орччытыны дасясько

Балезинской средней школаысь дышетскисьес Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь 23 годовщинаез но Удмуртской автономилэсь 20 ар тырмон юбилейзэ данлыко пумитаны социалистической соревнование пырыськисы. Соос ас вылазы «отлично» гинэ дышетскисыны обязательство басыт'ызы, кудзэ али уж вылын быдэсто.

Кылсярись «отлично» дышетско 10 классысь Николаевская Татьяна, Касаткин Борис но мукет'ёсыз, 9-тй «В» классысь Тронина Фаина, Чазова Анна но мукет'ёсыз. Озы ик умой дышетско Урашинов Павел, Калинин Лев, Наговицын Анатолий но мукет'ёсыз.

Татысь дышетскисьес Октябрьской праздникез но Удмуртилэсь юбилейзэ шулдыр

мылкыдэн орччытозы. Али соос праздник нунал азелы пёртэм кырзын'ёсты кырзаны дас'то, со сянэ школаын «Кинэн луны» но «Пограничник'ёс» нимо постановаос сцена вылын возматэмын луозы на.

Дышетскисьес али школаез чеберман бордын ужало, гожго лозунг'ёсты, дас'то плакат'ёсты. Та кык данлыко праздник'ёс азелы дасяськоннэн кивалтэ комсомольской комитетлэн секретарез Николаевская эш. Со сянэ школаын нимысьтыз вань кылдытэмын комиссия, кудыз али ужа праздник азелы дасяськон бордын.

Праздник'ёс нуналэ школаын азымын'ись класслы сётэмын луоз переходящей красной знамя.

Корепанов.

СЛАВНОЙ ЮБИЛЕЙЕСТЫ ВЫЛІ ПОКАЗАТЕЛЬЕСЫН ПУМИТАЛО

Соцсоревнованилэн кужымез

Чугун сюреслэн Балезино станциясытыз ужасьес жутскем мылкыдэн пырыськызы предоктябрьской социалистической соревнование. Станциян ваньмыз 18 групповой соцдоговор'ес гождэмын но соцсоревнованиен охватить каремын 216 мурт чугун сюрес выльсь ужасьес, индивидуальной соцдоговорен охватить каремын 189 мурт. Со сяна организовать каремын на соцсоревнование ни маз сменаосын но, кылярысь, станциясь дежурной Покровский соревноваться карыське Сосиновен.

Озы соревноваться карыськыса кудйз-огез службаос аслазылэн ужазы бадзымесь азинскон'ёсты басытны быгатйзы. Кылярысь, электростанция но поезд'ёсты восстановить карон служба толалтэ азелы дасьлыксы сярысь паспорт басытйзы ни.

Балезино станциян али стахановец'ёслэн армизы 172 мурт ляд'яско. Соос производствонь возматом асьсэ-

лесь честной ужэс, стахановской амалын ужанлесь образец'ёссэ. Поезд'ёсты саставить карысь Пэнтелеев Павел Петрович, сцепщиктэк, одйг смена куспын кык састав поезд'ёсты формировать карыз, расформировать карыз одйг саставез, 20 вагон'ёсты келяз товарной дворе но грузэн, огазаямтэ 50 вагон'ёсты огазе люказ. Озы ссыкы мурт интйе сгыз но умой ужаз, станциясь поттйшуг секытысь. Пэнтелеев эшлэн самоотверженной ужекотькул ужасьлы примерен луыны кулэ.

Октябрьской праздникез но Удмуртилесь юбилейной нуналэ ортчытны чугун сюрес выльсь парторганзация нимысьтыз план юматйз, кудйз'я али татын праздники дасьяскон мынэ. Соку ужасьеслэн соцдоговор'ёссылэн быдэсмемзы эскериськоз но соослы соцсоревнованилэн итог'ёсыз верамын луоз.

В. Абрамов.

Вылі урожай бастон понна нюр'яско

Р-Пибаньшур колхоз агро-технической мероприятиослесь значенизес умой валаса но сое уже кутыса 1940 арын вылі урожай бастыны быгатйз. Вань культураос'я гектар выльсь быдэн 18 центнер бастйз. Вылі урожайез бастон понна, колхозник'ёс но колхозницаос вань кулэлык минеральной но ивтысь кнедан'ёсты уже применить карызы.

Гырон, кизён но ю октонкалтон дыр'я ужлэн качествозлы бадзым саклык вис'ямын вал. Гырон ортчытэмын мурдалазэ 18-20 сантиметр. Татын кизёно муз'емзэс арысь-аре кын улэ гырыса кельто, кудйз ю удалтонн бадзым пайда сётэ. Озы

тйни колхозлэн председателез Болтачев эш аслэстыз колхозник'ёссэ но колхозницаос мобилизовать карыны быгатйз вылі урожай бастонэ.

Азыланьын Р-Пибаньшур колхоз сельхоз вчставкаыр участвовать карыны правс бастон выльсь нюр'яське, солы понна со тэн котькычэ луонлык'ёсыз вань. Али татын, 1941 арын тулыс ю кизён азелы дасьяскыны кутскызы ни. Татын пудоослы толалтэ азелы гид'ес но умоесь но шуньтэсь тупат'ямын. Нош али ОТФ лы выль гид лэсьтэ, кудйз, октябрьской праздник азель лэсьтыса быдэстэмын луоз.

Яковлев.

Литовской ССР-ын азыло помещицей муз'емез батрак'ёс, безземельной но малоземельной крестьян'ёс, куспын люкон мынэ.



Казанской уездысь Горлявуской волостысь земельной комиссия безземельной крестьянкалы Мария Болотенелы муз'ем участок мерталом, со талэсь азыло 30 ар помещик дорын батрачкамын уляз. Паллянысен буре-волостной землемер М. Климас, волостной земельной комиссиялэн председателез-крестьянин Иван Зенюс но бывшой батрачка Мария Болотене.

Николай Бауман

(КУЛЭМ НУНАЛЫСЕНЫЗ 35 АР ТЫРМОНЛЫ)

Куамын вить ар талэсь азыло, 31 октябре 1905 арын, царской охранниклэн кызылэсь боевой революционной постын быриз выдающийся большевик, стойкой ленинец Николай Эрнестович Бауман.

Н. Э. Бауман вордскыз обйной мастерлэн семьяыз 1873 арын. Казанской ветеринарной институтлэн студентэныз луыса со Марксслэсь но Энгельслэсь произведенийоссэ изучать карыны кутске. Соин чош ик Бауман эш революционной рабочей но студенческой кружок'ёсын активно участвовать каре, отын пропагандистской ужнуэ.

Кема дыр ортчытэк институтэз быдэстэм бере Николай Эрнестович, ветеринарной врач луыса ни, Петербурге выже, кытын революционер-профессионалэн карыське. Ленинэн организовать карем „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“—большевистской партилен нырысетй зачатокказ—пырыса Бауман эш Петербургской текстильщик'ёс пльын агитационной ужзэ вольмытэ. Көнйеке толэзь ортчыса, 1896 арын гужем „Союз борьбы“лэн, кивалтэм улсаз текстильщик'ёслэн 30 сюр'ем знаменитой петербургской стачказы жутске.

Царской правительство 1897 арын март толэзе Бауман эшез арестовать каре но Петербургской крепосте пытса. Крепостын почти кык ар'ес заключенин пукыса Бауман эшез ньыль арлы Зягской губерние келяло.

Ссылкасын Николай Эрнестович граница съоры, Швейцарие пегзе. Татын со пумиське В. И. Ленинэн и со дырысен Бауман солэн верной дышеткисеныз но юрттисеныз луэ. В. И. Ленин гатысен Бауманлы поручать каре „Искра“ газетэз Россия келяны но распространять карыны, Бауман эш „Искра“

газетэз кылдытэм дырысен ик та ужын главной руководитель'ес пблысь одйгеныз луэ.

1902 арын февраль толэзын Ленинлэн поручениез'я Россияе дьктыса Бауман эш-



лэсь жандарм'ёс пытизэ шараязы. Выльсь арест. Киевской тюрьмаын, кытсы шедиз Бауман эш, пукизы быдэс группа искровец'ёс. Соку Бауман эш 11 искровец'ёсын смелой пегзон организовать каре.

Граница съоры пегзыса, Бауман эш Ленинлэсь ответственной поручениеоссэ быдэс'я, паргилэн кыктэтй с'ездэзлы дасьяскон'я активной уж нуэ.

1903 арын гужем партилен кыктэтй исторической с'ездэз усыйське. Николай Эрнестович отын Московской партийной организацилэсь делегат луыса участвовать каре. С'ездын со ленинской линииэ защищать но поддерживать каре.

С'езд бере В. И. Ленин Бауман эшез нош ик Москваысь большевистской организациез юрмитон понна Россияе ыстэ. Подпольилэн секыт условносаз Николай

Эрнестович партилен ЦК-езлэсь северной бюроазэ организовать каре, РСДРП-лэн Московской комитетэзлэн ужаз активно участвовать каре, меньшевик'ёсын нюр'яськонэз возглавлять каре. Царской охранкалэн самой нырулаз со тайной типография кылдытэ, отын большевистской прокламацис печататься карыськызы.

1904 арын гужем Бауман эш арестовать каремын но Таганской тюрьмае пытсамын вал. Всеобщой октябрьской политической стачкалэн нунал'есаз гинэ 1905 арын сое тюрьмаысь лэзизы.

„Свободаос“ сярысь царской манифест потэм бере кыктэтй нуналаз Московской комитетлэн бтемез'я демонстрация организовать каремын вал. Демонстрант'ёслэн колонназы Бауман эшен во главе арестованнойёсты мозмытны выльсь Таганской тюрьма доры мынны кутскыз. Одйг фабрика дорысь рабочийёслэсь люкаськемзэс адыса, Бауман эш решить карыз соосты демонстрант'ёсын огазеяны. Кыз горд флаген со извозчик вылэ пукыса фабрика пала мывыны кутскыз. Та дыр'я со вылэ черносотенец-царской охранник напасти карыз но йыраз газовой трубкаен шуккыз.

Бауман эшез зверской виён быдэс Москваез плд вылаз жутйз. Сое ватон гравдиозной демонстрацие выжиз. Бауман эшлэн мугорыныз корос быдэс городэтй ортчытэмын вал. Ватыны люкаськем калык трос километр'еслы вблскизы.

Бауманлэн могила вылаз большевик'ёс клятва сётйзы ужез пумозяз вуттыны, кудйз понна нюр'яськыз Бауман. Та клятвез соос быдэстйзы.

Д. Мелешкин.

Йол тырымтэзы понна судэ сётэмын

Государстволы йол тыронлэн хозяйственно-политической значениез туж бадзым. Нош куд ог колхоз'ёслэн кивалтйсьессы сое пумозяз валаса бз на быдэстэлэ.

Государстволы йол дыраз тырымтэзы понна народной судэн Даньвыр колхоз 1166 манетлы штраф тырыны присудить каремын. Озы ик штраф тырыны присудить каремын Лебеди колхоз но. Со ослэн штраф'ёссы али гос банк пыртй взыскать каре мыч ни.

Йол тырымтэзы понна судсетйсько на Орсово, Тахали, „Трактор“, Таглад но Ерми лэво колхоз'ёс.

Кропин.

Редактор В. К. Дерендяев. Поттись райсоветлэн исполкомез.

Объявление

Балезинское заготзерно ставит известность все колхозы района в том, что на сортовое зерно, сдаваемое на пункт Заготзерно, представлять обязательно сортовое удостоверение с учинением подписи председателя и кладовщика колхоза. Заготзерно.

Трактор'ёсын ужаны условиос кылдытымтэ

Щурской мехлесопунктлэн Каркашурской подучастокказ кык трактор'ёс ужало. Татысь подучастоклэн начальникез П. Е. Осетров со трактор'ёсын ужаны условиос уг кылдыты, соин сэрэн 23-24 октябре трактор'ёс ужтэк сылйзы. Со луиз государстволн 250 манет из'янен.

Нырысь ик татын трактор, ёслы поттыны дырыз дыр'я нюлэскын пристане пу дасьтымтэ луэ.

Толэзь чоже трактор'ёсын 130 кубометр гинэ пу поттэмын, нош кулэ вал поттыны

4100 кубометр. Подучастоклэн начальникез Осетров таже урод уж'ёсты адыса но кулэлык ужрад'ёсты уг куты. Солэн беспечностеныз тракторист'ёс-стахановец'ёс Виноградов но Кулябин нормазэс берло дяр'ёсы бз ни тырмытылэ.

Озы ик татын ужась'ёслэн ужзы но кулэз'я организовать карымтэ. Соосты ужысь уже чем вош'яло, соин сэрэн ужлэн производителностез туж улын.

В.

Милемлы Гожто

Кыктетй Воегурт колхозын колхозлэсь картовказэ дырыз дыр'я копамтэнызы, сое толатятэк колхоз правленилэн пол улаз кыськазы, кудйз али снысьме ни.

Колхозлэн председателез В. Ф. Корепанов таже уж'ёсты тодыса но ноқычэ ужрад'ёсты уг куты.

Г. Корепанов.